

1- CARACTERISTICAS TÉCNICAS

- **Pantalla LCD táctil**, se activa tocándola.
- Alimentación: 4 pilas AA (no utilice pilas recargables). Deseche las pilas usadas de una forma inocua para el medio ambiente.
- Dispone de **código de usuario de 6 dígitos** y **código de emergencia de 6 dígitos**.
- Dispone de dos **llaves de emergencia**.

2- PRIMERA UTILIZACIÓN

Abra la caja con la llave de emergencia (punto 5) y coloque las cuatro pilas en portapilas, situado en el reverso de la puerta.

3- APERTURA/CIERRE

Para **abrir** la caja, toque la pantalla para activar el sistema y se iluminará en azul. A continuación, marque los números de la combinación. De fábrica el código de usuario es **1 2 3 4 5 6 #**.

Si la combinación es correcta en la pantalla se leerá **"GOOD"**.

Para **cerrar** la caja, toque la pantalla para activar el sistema y se iluminará en azul. A continuación pulse la tecla **"*"**. En la pantalla se leerá **"CLOSE"**.

4- PROGRAMACIÓN/CAMBIO DE COMBINACIONES

A. Código de usuario:

Con la **puerta abierta**, toque la pantalla para activar el sistema. A continuación, introducir el nuevo código de usuario de **6 dígitos** seguido de la tecla **#**. En la pantalla se leerá **"GOOD"** indicando que se ha programado un nuevo código de usuario.

Esperar a que se apague la pantalla. Cerrar la puerta y pulsar *****.

B. Código de emergencia:

Con la **puerta abierta**, toque la pantalla para activar el sistema y siga la siguiente secuencia:

- Pulsar **0 2 #**
- Introducir el código de emergencia original seguido de #: **1 0 8 0 8 8 #**
- Introducir el nuevo código de emergencia (6 dígitos) seguido de #.
- Volver a introducir el nuevo código seguido de # para confirmar.

Ejemplo de programación:

0 2 #
1 0 8 0 8 8 #
6 5 4 3 2 1 #
6 5 4 3 2 1 #

5- APERTURA DE EMERGENCIA

Junto con la caja se suministra un sobre que contiene dos **llaves mecánicas de emergencia** que permiten abrir la caja en caso de anomalía electrónica, pilas agotadas, olvido de la combinación programada, etc. Introduzca la llave de emergencia en la cerradura de emergencia, gírela y tire de la puerta.

6- OBSERVACIONES

Código erróneo: Si el código que marca no es el programado anteriormente, en la pantalla se leerá **"Error"**. Vuelva al punto 3 de las instrucciones.

Bloqueo: al introducir **3 veces** seguidas una combinación errónea la caja queda bloqueada durante **5 minutos**. Durante este tiempo es imposible la apertura de la caja. Al finalizar este tiempo podrá abrirla siguiendo el procedimiento habitual.

1- TECHNICAL FEATURES

- **Touching** any part of the screen will **activate** the **system** and LCD will light.
- Power supply: 4 batteries AA (don't use rechargeable batteries). Respect the enviroment. Don't throw the batteries in the garbage.
- One **user code (6 digits)** plus one **emergency code (6digits)**.
- **Two emergency keys** provided.

2- FIRST USE

Open the safe with the emergency key (point 5) and fit the 4 batteries in the batteries' holder, situated inside the door.

3- OPENING/CLOSING INSTRUCTIONS

To **open** the safe, touch the screen to activate the system and blue light will turn on. Then, introduce the user code. All safes have the code **1 2 3 4 5 6 #** programmed when used for the first time.

If the code entered is correct, **"GOOD"** will be read on the display.

To **close** the safe, touch the screen to activate the system and blue light will turn on. Then, press the key **"*"**. **"CLOSE"** will be read on the display.

4- PROGRAMING OR CHANGING YOUR CODE

A. User code:

With the **door open**, touch the screen to activate the system and enter the new user code (**6 digits**), followed by the key **#**.

You will read **"GOOD"** on the display indicating that the new user code has been programmed.

When the screen turn off, close the door and press the key *****.

B. Emergency code:

With the **door open**, touch the screen to activate the system and follow the next sequence:

- Enter **0 2 #**
- Enter the *original* emergency code followed by the key #: **1 0 8 0 8 8 #**
- Enter the new emergency code (6 digits) followed by the key #.
- Introduce again the new code followed by the key #, so as to confirm it.

Example of programming:

0 2 #
1 0 8 0 8 8 #
6 5 4 3 2 1 #
6 5 4 3 2 1 #

5- EMERGENCY OPENING

Your safe is provided with an envelope which contains two **mechanic emergency keys**, which will allow you to open the safe in case of electronic anomaly, discharged batteries, forgetting of the code number programmed, etc. To use it, introduce the emergency key in the keylock. Turn the key and open the door.

6- OTHER FEATURES

Incorrect code number: if the code number that you have entered is not the programmed before, **"ERROR"** will appear in the display. In this case, go back to step 3 of the instructions.

Blocking system: if incorrect code numbers are entered more than **3 times** consecutively, the safe will stay locked for **5 minutes**. During this time, it will be impossible to open the safe. When the 5 minute have gone by, you will be able to open the safe as usual.

1- CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.

- **Ecran LCD tactile, s'active en touchant**
- Alimentation: 4 batteries AA. Il n'utilise pas de batteries rechargeables. Jetez les batteries une fois utilisées soigneusement pour l'environnement.
- Code usager à 6 chiffres y **code de secours de 6 chiffres**.
- Il y a CLEF de SECOURS

2- POUR LE PREMIER USAGE

Ouvrez avec la clé d'urgence (point 5). Mettez les quatre piles dans le porte-batterie placé à l'intérieur de la porte.

3- INSTRUCTIONS DE OUVERTURE/FERMETURE

Pour ouvrir le coffre, touchez l'écran pour activer le système et s'illuminera en bleu.

Composez les numéros de la combinaison. Tous nos coffres ont la combinaison **1 2 3 4 5 6 #** pour sa première utilisation.

Si la combinaison est correcte, on lira "GOOD".

Pour fermer, touchez l'écran pour activer le système et s'illuminera en bleu. Ensuite tapez la touche « * ».

On lira à l'écran "CLOSE".

4- CHANGEMENT DES COMBINAISONS

A. Code usager:

Avec la porte ouverte, introduisez un nouveau code d'utilisateur de 6 chiffres suivi par la touche #. On lire sur l'écran « GOOD » en indiquant que on a programmé un nouveau code d'utilisateur.

B. Code de secours:

Avec la porte ouverte, suivez les pas suivants:

- Composez **0 2 #**
- Composez le numéro de secours suivi par # : **1 0 8 0 8 8 #**
- Composez la nouvelle combinaison (6 chiffres) suivi par #.
- Composez une autre fois la nouvelle combinaison suivie par # pour confirmer.

Exemple de programmation

0 2 #
1 0 8 0 8 8 #
6 5 4 3 2 1 #
6 5 4 3 2 1 #

5- OUVERTURE DE SECOURS

Tous les coffres-forts sont fournis avec une enveloppe qui contient deux **clés mécaniques de secours**, qui va vous permettre d'ouvrir le coffre dans les cas d'anomalie électronique. Introduire la clé de secours dans la serrure; tournez la clé et tirer la porte.

6- OBSERVATIONS

Combinaison erronée: Si la combinaison marquée n'est pas correcte, on lira "Error" sur l'écran. Retournez au point numéro 3 des instructions.

Blocage: En introduisant 3 fois une combinaison erronée, le coffre reste bloqué pendant 5 minutes. Pendant ce temps, il est impossible d'ouvrir le coffre. Une fois ce temps a expiré vous pourrez l'ouvrir normalement.

1- TECHNISCHE DATEN

- Berührungsbildschirm
- Stromversorgung: 4 Batterien vom Typ AA (Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden). Gebrauchte Batterien umweltgerecht entsorgen.
- **6-stellige Benutzergeheimnummer. 6-stellige Notöffnungsgeheimnummer**
- Der Tresor besitzt zwei mechanische Notschlüssel zur Notöffnung des Tresors.

2- ERSTMALIGE BENUTZUNG

Öffnen Sie den Tresor mit dem Notöffnungsschlüssel, der sich im beiliegenden Umschlag befindet (siehe Punkt 5). Setzen Sie die 4 Batterien in das Batterienfach ein.

3- ÖFFNEN UND SCHLIESSEN DES TRESORS

Um den Tresor zu öffnen, berühren Sie den Bildschirm, damit dieser blau aufleuchtet. Danach geben Sie die Geheimnummer ein. Ab Werk ist die Benutzergeheimnummer **1 2 3 4 5 6 #**.

Wurde die richtige Geheimnummer eingegeben, erscheint auf dem Bildschirm "GOOD".

Zum Schliessen des Tresors, berühren Sie den Bildschirm, damit dieser blau aufleuchtet. Danach drücken Sie die Taste "*". Auf dem Bildschirm erscheint "CLOSE".

4- PROGRAMMIERUNG

A. Benutzergeheimnummer:

Geben Sie bei **geöffneter Tresortür** eine neue 6-stellige Benutzergeheimnummer gefolgt von „#“ ein. Auf dem Bildschirm erscheint bei korrekter Programmierung "GOOD".

B. Notöffnungsgeheimnummer:

Bei geöffneten Tresortür:

- Drücken Sie **0 2 #**
- Ursprüngliche Notöffnungsgeheimnummer gefolgt von # eingeben: **1 0 8 0 8 8 #**
- Neue Notöffnungsgeheimnummer (6-stellig) gefolgt von # eingeben
- Zur Bestätigung erneut die neue Notöffnungsgeheimnummer gefolgt von # eingeben.

Programmierbeispiel:

0 2 #
1 0 8 0 8 8 #
6 5 4 3 2 1 #
6 5 4 3 2 1 #

5- NOTÖFFNUNG

In der Dokumentationshülle befindet sich ein kleiner Umschlag der folgendes enthält: zwei **mechanische Notöffnungsschlüssel**, die Sie in den folgenden Fällen zur Tresoröffnung benutzen können: elektronischer Defekt, leere Batterien u. ä. Stecken Sie den Notöffnungsschlüssel in den Zylinder und drehen Sie ihn entgegen der normalen Schließrichtung. Nun können Sie den Tresor öffnen.

6- BEMERKUNGEN

Falsche Geheimnummer: Wird eine nicht programmierte Geheimnummer eingegeben, erscheint auf dem Bildschirm "Error". Starten Sie erneut bei Punkt 3.

Blockierung: Bei Eingabe von nacheinander drei falschen Geheimnummern wird der Tresor für **5 Minuten** blockiert und kann solange nicht geöffnet werden. Nach Ablauf dieser Zeit können Sie den Tresor wie gewohnt öffnen.